

[C - 99/02171]

**14 DECEMBRE 1999. — Circulaire n° 488 relative à l'octroi d'une dispense de service le vendredi 24 décembre 1999**

Aux administrations et autres services des administrations fédérales ainsi qu'aux organismes d'intérêt public soumis à l'autorité, au contrôle ou à la tutelle de l'Etat.

Madame le Ministre,

Monsieur le Ministre,

Monsieur le Secrétaire d'Etat,

Je vous saurai gré de bien vouloir communiquer la teneur de la présente circulaire à tous les membres du personnel des services, administrations et organismes intéressés soumis à votre autorité, contrôle ou tutelle.

L'année 1999 a été une année mouvementée avec des événements agréables et d'autres moins agréables. Je vous épargne l'énumération de ces événements et laisse à chacun d'entre vous le soin de les apprécier à leur juste valeur. Ce fut également une année avec des élections, un nouveau gouvernement, un nouveau ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'Administration. Et également une année de plans très ambitieux pour la réforme de l'Administration fédérale et sa modernisation. De nombreuses personnes se sentent encore un peu mal à l'aise dans ce nouvel environnement et, à ce que j'entends ici et là, attendent de voir ce qu'il adviendra concrètement.

Mais des changements doivent en tout cas se faire. Nous avons le devoir envers les citoyens et les entreprises d'évoluer vers une administration qui fonctionne mieux. En même temps, il faut offrir à tous les membres du personnel la possibilité de s'épanouir évidemment en fonction des nécessités de l'organisation et de se réaliser dans la nouvelle organisation. Je ne ferai donc pas seulement attention aux clients externes mais également aux agents à qui la nouvelle organisation doit apporter plus de fierté professionnelle et plus de satisfaction. Les prochaines années, j'en suis certain, seront extrêmement passionnantes et parfois même fatigantes sans doute. Je veux d'ores et déjà vous remercier pour vos efforts et votre collaboration.

Je désire donner à chacun la possibilité de préparer sereinement les vacances de Noël qui constituent également à certains égards une période passionnante et fatigante. C'est pourquoi un demi-jour de dispense de service est accordé à tous les agents le vendredi après-midi 24 décembre 1999. Tous les agents recevront également leur prime de fin d'année encore ce mois-ci et non au mois de janvier.

Cette dispense de service vaut également pour les membres du personnel qui auraient déjà pris un jour de congé annuel de vacances. Si le membre du personnel est absent ce jour-là pour une autre raison, par exemple en cas de temps partiel, congé pour motif impérieux, congé de maladie etc... cette dispense de service ne donne toutefois pas lieu à un demi-jour de dispense de service de compensation.

En raison de la nature de leur tâche, cette dispense de service ne vaut pas pour les membres du personnel qui doivent être présents à leur service pour des motifs fonctionnels. Ce demi-jour de dispense de service devra alors être pris par après, à un moment plus approprié aux mêmes conditions que le congé annuel de vacances.

Je souhaite à chacun d'entre vous, ainsi qu'à votre famille, de passer de bonnes et heureuses fêtes de fin d'année et une fantastique année 2000.

Le Ministre de la Fonction publique  
et de la Modernisation de l'Administration,  
L. Van den Bossche.

[C - 99/02171]

**14 DECEMBER 1999. — Omzendbrief nr. 488 betreffende halve dag dienstvrijstelling op vrijdag 24 december 1999**

Aan de besturen en andere diensten van de federale administraties en de instellingen van openbaar nut onderworpen aan het gezag, de controle of het toezicht van de Staat.

Mevrouw de Minister,

Mijnheer de Minister,

Mijnheer de Staatssecretaris,

Ik zou het op prijs stellen indien U de inhoud van deze omzendbrief zou meedelen aan alle personeelsleden van de diensten, besturen en instellingen waarover U gezag, controle of toezicht uitoefent.

1999 was zonder meer een bewogen jaar met leuke en minder leuke gebeurtenissen. Ik bespaar u de opsomming, en laat aan ieder van u de keuze om met eigen accenten « orde » te brengen in de gebeurtenissen van 1999. Het was ook een jaar met verkiezingen, met een nieuwe regering, met een nieuwe minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Besturen. En met heel ambitieuze plannen voor de hervorming van de Federale administratie en de modernisering ervan. Velen kijken daar wellicht nog wat onwennig tegenaan. Afwachten wat het concreet wordt, hoor ik hier en daar.

Maar de veranderingen moeten er komen. Wij hebben de plicht tegenover burgers en bedrijven te evolueren naar een beter functionerende administratie. Tegelijk moet aan alle personeelsleden de kans geboden worden om zichzelf te ontplooien, uiteraard in functie van de noden van de organisatie en zich in de nieuwe organisatie waar te maken. Ik zal dus niet alleen oog hebben voor de externe klanten maar ook voor de ambtenaren aan wie de nieuwe organisatie meer beroepsfierheid en meer tevredenheid moet brengen. De komende jaren, daar ben ik zeker van, worden uitermate boeiend en soms wellicht eens vermoeiend. Ik wil u nu reeds danken voor de inspanningen en voor uw medewerking.

Ik wil iedereen de kans geven de Kerstvakantie — ook dat is in zeker opzicht een boeiende en vermoeiende periode — op een rustige manier voor te bereiden. Daarom wordt aan alle ambtenaren een halve dag dienstvrijstelling toegestaan op vrijdagmiddag 24 december 1999. Ook zullen alle ambtenaren hun eindejaarstoelage nog deze maand ontvangen en niet in de maand januari.

Deze dienstvrijstelling geldt ook voor de personeelsleden die reeds een dag jaarlijks vakantieverlof zouden hebben genomen. Indien het personeelslid om een andere reden die dag afwezig is, bijvoorbeeld in geval van deeltijds werken, verlof om dwingende redenen, ziekteverlof, enz... geeft deze dienstvrijstelling evenwel geen aanleiding tot een compenserende halve dag dienstvrijstelling.

Wegens de aard van hun opdracht geldt deze dienstvrijstelling niet voor de personeelsleden die om functionele redenen aanwezig moeten zijn op hun dienst. Deze halve dag dienstvrijstelling zal dan achteraf, op een meer geschikt ogenblik, kunnen opgenomen worden, onder dezelfde voorwaarden als het jaarlijks vakantieverlof.

Ik wens aan ieder van u en uw geliefden prettige feesten en een fantastisch 2000.

De Minister van Ambtenarenzaken  
en de Modernisering van de Openbare Besturen,  
L. Van den Bossche.

**MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

[99/12904]

**Pouvoir judiciaire. — Cour du travail de Liège**

Le 15 octobre 1999, M. Moinil, André, conseiller social effectif au titre de travailleur-ouvrier, à la cour du travail de Liège, a été désigné par le premier président de cette cour pour exercer les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

[99/12904]

**Rechterlijke Macht. — Arbeidshof te Luik**

Op 15 oktober 1999 werd de heer Moinil, André, werkend raadshoer in sociale zaken, als werknemer-arbeider, bij het arbeidshof te Luik, door de eerste voorzitter van dit hof aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.